



Waterproof Action Camera **Realimove AC9500**

User Manual

Manuel d'utilisation

Benutzerhandbuch

Manuale d'uso

Manual de usuario completo disponible en:
Manual do utilizador completo disponível em:
Volledige gebruikershandleiding beschikbaar op:
Pełna instrukcja obsługi dostępna na stronie:



Úplná uživatelská příručka je k dispozici na:
A teljes felhasználói kézikönyv elérhető:
Полное руководство пользователя доступно на сайте:

www.support.agfaphoto-gtc.com

SAFETY & WARNINGS

Ensure to read all instructions and warnings in this user guide prior to first use. Retain this user guide for future reference.

- This camera is a high-precision product. Do not drop or hit the camera.
- Do not place the camera near objects with strong magnetic fields (for example, magnets and motors). Strong magnetic fields may cause camera failure or damage images and sounds.
- Avoid placing the camera near objects that emit strong radio waves.
- Ensure the micro memory card (not supplied) used is Class 10 and supports 16-128GB. Micro memory cards that are not Class 10 may not be compatible with this camera.
- Do not store micro memory cards in or near a strong magnet to avoid losing the stored data.
- If there is overheating, smoke, or odour when charging, unplug the magnetic charging cable immediately and stop charging to avoid fires.
- Keep the camera out of reach of children when charging. This is because the magnetic charging cable may cause accidental suffocation and electric shock.

Storage

Place the camera in a cool, dry, dust-free area.

OVERVIEW

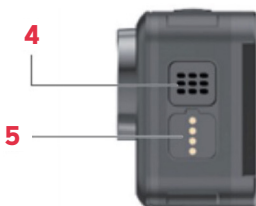
Front view



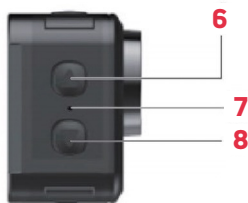
Back view



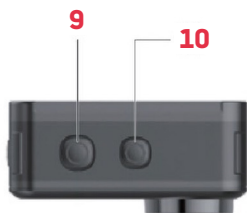
Left view



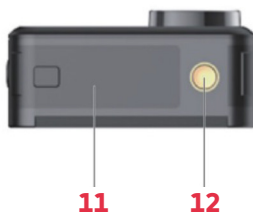
Right view



Top view



Bottom view



1 1.3" screen

2 Lens

3 2.0" screen

4 Speaker

5 Magnetic charging pins

6 Up button

7 Microphone

8 Down button

9 OK button

10 Mode button

11 Battery cover

12 Mount support

BEFORE FIRST USE

Micro memory card

A micro memory card (not supplied) is required to record or take videos/photos. Ensure the micro memory card used is between 16-128GB and at least class 10. The micro memory card must also be formatted. To install the micro memory card:

1. Slide then open the battery cover.
2. Insert the micro memory card with the chip side facing down as shown.
3. Close the battery cover.



Battery

Insert the battery into the battery slot next to the micro memory card. If the battery needs to be taken out, pull on the tab of the battery. It is recommended to remove the battery if the camera will not be used for an extended period.

Configurations

Using the accessories included, the camera can be customized to your recording needs.

Below are examples of possible configurations.



OPERATION

Powering

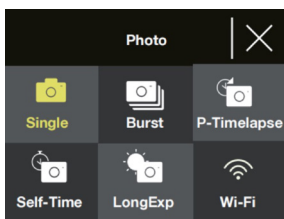
Press and hold the mode button for 2-3 seconds to turn the camera on, The 2" screen will then switch on and a green light indicator will appear to confirm the camera is turned on (the indicator light of the 1.3" screen will appear blue color). Press and hold the mode button for 2-3 seconds again to turn the camera off.

Modes

This camera features three modes (Photo, Video, Menu). To switch between the modes, press the mode button.

Photo

Tap the bottom of the screen in the middle to view the photo modes menu, then tap on the desired mode to confirm your selection. The relevant photo mode icon will then be displayed in the top left corner of the screen.

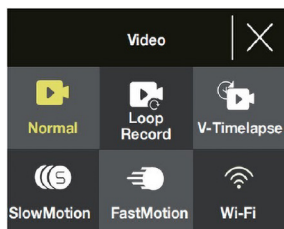


Name	Description
Single	Takes a single photo. Photo resolution can be adjusted in the menu settings to either 2, 5, 8, 10,14, 16 or 20 megapixels. Press the OK button to take a photo.
Burst	Takes a continuous burst of photos when the OK button is pressed. This can be set to either 3, 7, 15, or 30 images. A green light will also be flashing when taking burst photos. Note: The camera needs a longer period of time to store photos when using this mode and it cannot take other photos until they are stored.

P-Timelapse	<p>Takes a photo after every interval a user has selected. This may be useful when you wish to take photos of an area over longer periods.</p> <p>The interval can be set to either 3, 5, 10, 30, or 60 seconds.</p> <p>Once this mode is activated, press the OK button to begin the timelapse. The camera will then begin taking photos at the set interval. Press the OK button again to stop the timelapse.</p>
Self-Time	<p>Takes a photo after a user-specified period.</p> <p>The timer can be set to either 2, 5, or 10 seconds</p> <p>Once this mode is activated, press the OK button to begin the timer.</p> <p>The photo will then be taken after the timer lapses.</p>
LongExp	<p>Takes a photo using a long exposure time. This can create a blurred effect on moving objects.</p> <p>The exposure time can be set to either 1, 2, 5, 8, 30, or 60 seconds.</p> <p>Once this mode is activated, press the OK button to take a photo</p>
Wi-Fi	<p>Tap this icon to turn the Wi-Fi function on</p>

Video

Tap the bottom of the screen in the middle to view the video modes menu, then tap on the desired mode to confirm your selection. The relevant video mode icon will then be displayed in the top left corner of the screen.



Note: This camera uses a fixed focus wide-angle lens. The shortest effective shooting distance of a fixed focal length lens is 30cm, if the subject is less than this distance, the footage will be out of focus.

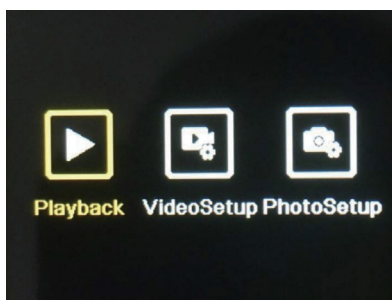
Name	Description
Normal	When selected, press the OK button to start and stop recording.
Loop Record	<p>This allows continuous recording of footage which is broken into 1, 3, or 5 minute files as chosen by the user.</p> <p>When the micro memory card is full, the camera will continue recording and overwrite the oldest file.</p> <p>When this mode is activated, press the OK button to start loop recording.</p>
V-Timelapse	<p>This allows users to record a video timelapse at 30 frames per second (fps).</p> <p>The recording duration of the timelapse can be set to either 5, 10, 15, 20, 30, 60 minutes, or be set to unlimited (recording until the micro memory card is full or stopped).</p> <p>The timelapse parameter can be set to either 1, 3, 5, 10, 30 seconds, or 1 minute.</p> <p>Press the OK button to start the timelapse.</p>
Slow Motion	<p>This allows users to record slow-motion footage.</p> <p>When this mode is activated, press the OK button to start recording.</p>
Fast Motion	<p>This allows users to record fast-motion footage.</p> <p>In the fast motion video menu, you can set the factor of how much the footage is sped up by (x2, x4, x6, x10, x15).</p>
Wi-Fi	Tap this icon to turn the Wi-Fi function on.

Photo and video mode shortcuts

- When in either photo or video mode, press the down button to turn Wi-Fi on/off.
- When in either photo or video mode, press and hold the down button to switch between the 2" and 1.3" screens.

Menu

In the menu, there are three options (Playback, Video Setup, Photo Setup). Press the up and down buttons to switch between the three options, then press the OK button to confirm which menu you wish to access.



Playback

This allows you to view the photos and videos taken on the camera.



No.	Name	Description
1	Video Gallery	<p>When the icon is highlighted, press the Mode button to enter the video gallery. All videos recorded on the camera can be viewed here.</p> <p>Use the up and down buttons to browse through videos, then press the OK button to play/pause the selected video.</p>
2	Photo Gallery	<p>Press the up and down buttons to highlight the icon, then press the Mode button to enter the photo gallery. All photos taken on the camera can be viewed here.</p> <p>Use the up and down buttons to browse through photos, then press the OK button to view the selected photo in full-screen.</p>
3	Delete	<p>Used to delete photos or videos</p> <p>Press the up and down buttons to highlight the icon, then press the OK button.</p> <p>Press the mode button to enter the chosen gallery you wish to delete photos or videos from.</p> <p>Press the up and down buttons to browse through the photos and videos, then press the OK button to select the ones you wish to delete.</p> <p>Note: There is also an option to delete all photos or videos.</p> <p>Press the mode button, followed by the OK button to confirm the deletion.</p>
4	Exit	<p>Press the up and down buttons to highlight the icon, then press the OK button to exit the playback menu.</p>

Video setup

This menu features various settings for video recording.

1. Press the up and down buttons to browse through the settings, then press the OK button to select the setting you wish to change.
2. Press the up and down buttons again to browse through the setting options, then press the OK button to confirm.
Note: For optimised video output, shooting at 4K / 30 fps is recommended.

Photo setup

This menu features various settings for photos.

1. Press the up and down buttons to browse through the settings, then press the OK button to select the setting you wish to change.
2. Press the up and down buttons again to browse through the setting options, then press the OK button to confirm.

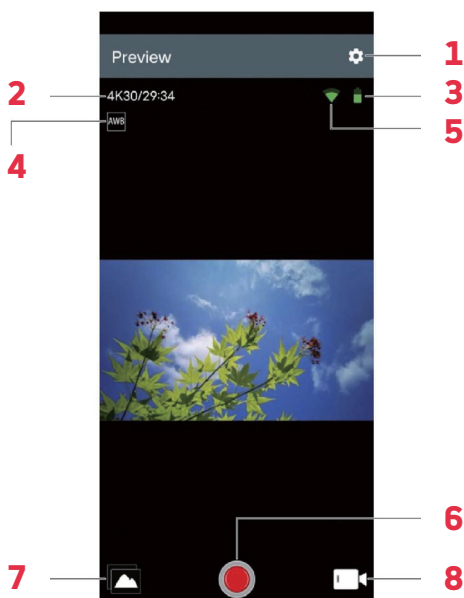
Wi-Fi function

This camera has a Wi-Fi function which allows it to be connected to the "iSmart DV2" app. This allows you to use the camera controls on your phone or tablet. Ensure the camera is in photo mode prior to connecting to the Wi-Fi.

1. Search "iSmart DV2" on the Google Play Store or App Store. Download and install the app (App connectivity will perform best outdoors).
2. Ensure the camera is using the photo or video mode, then press the down button to turn on the camera's Wi-Fi. Alternatively, tap the bottom of the screen in the middle to open the photo or video mode menu and tap on the Wi-Fi icon to turn on the Wi-Fi function.
3. Ensure your phone or tablet has Wi-Fi turned on. Open the "iSmart DV2" app, then tap on "Add New Camera".
4. Tap on "Choose camera Wi-Fi and connect".
5. Tap and connect to the camera's Wi-Fi network. This will be shown on the camera's display and should be "AGFA_XXXXXXXX" When prompted, type in the password: "12345678". Your phone or tablet will then be connected to the camera.

After connecting to the camera's Wi-Fi network, there may be a prompt to connect to a different network, Press 'Cancel' to continue using the camera's Wi-Fi network.

App interface



No.	Name	Description
1	Setting	Used to adjust the various camera settings.
2	Resolution	Displays the resolution photos/videos are taken. When in video mode, it will also show the remaining time available to film until storage is full.
3	Battery	Shows the battery level.
4	White balance	Used to adjust the white balance
5	Wi-Fi signal	Displays the strength of the Wi-Fi connection from your phone or tablet.
6	Shutter	Tap to take photos, and to start/stop recording video.
7	Album	Tapping shows all photos and videos captured by the camera.
8	Mode selection	Used to switch between photo, timed photo, and video mode.

Charging

1. Connect the magnetic end of the magnetic charging cable to the magnetic charging port.
2. Plug the USB end of the cable into an adapter and plug the adapter into a wall outlet.
3. Turn on the wall outlet and the camera will begin charging.

A red LED will illuminate when the camera is charging. A full charge typically takes around two hours. Following a full charge, the red LED will turn off.

SPECIFICATIONS

Modes	Photo, Video, Menu
LCD screens	2.0" screen + 1.3" screen
Image resolutions available	20M, 16M, 14M, 10M, 8M, 5M, 2M
Video resolutions available	4K, 2.7K, 1080P, 720P
Storage capacity	Micro memory card between 16-128GB
File formats	JPG, MOV
Charging method	Magnetic charging pins
Power supply	3.7V rechargeable Li-ion battery

SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

Veillez à lire toutes les instructions et tous les avertissements contenus dans ce guide de l'utilisateur avant la première utilisation. Conservez ce mode d'emploi pour toute référence ultérieure.

- Cette caméra est un produit de haute précision. Veillez à ne pas le faire tomber ou le heurter.
- Ne placez pas la caméra à proximité d'objets à fort champ magnétique (par exemple, des aimants et des moteurs). Les champs magnétiques puissants peuvent entraîner une défaillance de la caméra ou perturber l'image et le son.
- Évitez de placer la caméra à proximité d'objets émettant de fortes ondes radio.
- Assurez-vous que la micro carte mémoire (non fournie) utilisée est de classe 10 et dispose d'une capacité comprise entre 16 et 128 Go. Les micro cartes mémoire qui ne sont pas de classe 10 peuvent ne pas être compatibles avec cette caméra.
- Ne rangez pas les micro cartes mémoire à proximité d'aimants puissants afin d'éviter de perdre les données stockées.
- En cas de surchauffe, de fumée ou d'odeur pendant la charge, débranchez immédiatement le câble de charge magnétique et arrêtez la charge pour éviter tout risque d'incendie.
- Ne laissez pas la caméra à la portée des enfants lorsque vous la chargez. En effet, le câble de charge magnétique peut provoquer des étouffements accidentels et des chocs électriques.

Rangement

Gardez la caméra dans un endroit frais, sec et sans poussière.

VUE D'ENSEMBLE

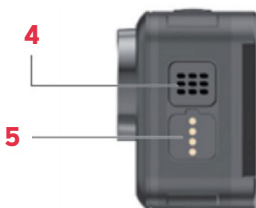
Vue avant



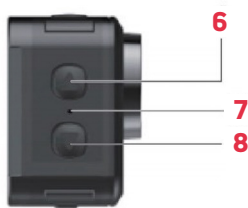
Vue arrière



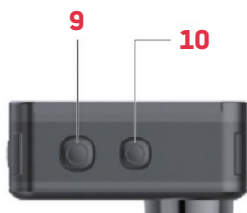
Côté gauche



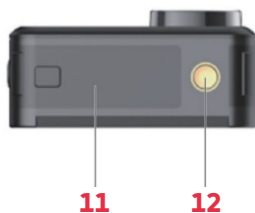
Côté droit



Vue du dessus



Vue du dessous



1 Écran 1,3"

2 Objectif

3 Écran 2.0"

4 Haut-parleur

5 Broches de chargement magnétiques

6 Bouton haut

7 Microphone

8 Bouton vers le bas

9 Bouton OK

10 Bouton Mode

11 Couvercle de la batterie

12 Support de montage

PREMIÈRE UTILISATION

Micro Carte Mémoire

Une carte mémoire micro (non fournie) est nécessaire pour enregistrer ou prendre des vidéos/photos. Assurez-vous que la capacité de la micro carte mémoire utilisée est comprise entre 16 et 128 Go et qu'elle est au moins de classe 10. La micro carte mémoire doit également être formatée. Pour installer la micro carte mémoire :

1. Faites glisser puis ouvrez le couvercle de la batterie.
2. Insérez-la micro carte mémoire avec la face de connectique vers le bas, comme indiqué.
3. Refermez le couvercle de la batterie.



Batterie

Insérez la batterie à l'emplacement prévu à cet effet, à côté de la micro carte mémoire. Si la batterie doit être retirée, tirez sur la languette de la batterie. Il est recommandé de retirer la batterie si la caméra n'est pas utilisée pendant une période prolongée.

Configurations

Grâce aux accessoires fournis, la caméra peut s'adapter à vos besoins d'enregistrement.

Vous trouverez ci-dessous des exemples de configurations possibles.



UTILISATION

Allumage

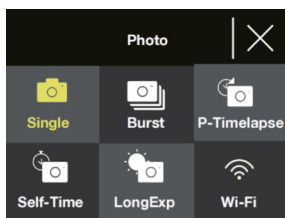
Appuyez et maintenez le bouton mode pendant 2-3 secondes pour allumer la caméra. L'écran 2" s'allume et l'indicateur lumineux vert apparaît pour confirmer que la caméra est bien allumée (l'indicateur lumineux de l'écran 1,3" apparaît en bleu)

Modes

Cette caméra comporte trois modes (Photo, Vidéo, Menu). Pour passer d'un mode à l'autre, appuyez sur le bouton de mode.

Photo

Appuyez en bas de l'écran au centre pour afficher les options de modes photo, puis appuyez sur le mode souhaité pour confirmer votre sélection. L'icône du mode photo correspondant s'affiche alors dans le coin supérieur gauche de l'écran.



Nom	Description
Unique	Prend une seule photo. La résolution de la photo peut être réglée dans les paramètres du menu (2, 5, 8, 10, 14, 16 ou 20 mégapixels). Appuyez sur le bouton OK pour prendre une photo.
Continue	Prend des photos en rafale lorsque le bouton OK est enfoncé. Cette fonction peut être réglée sur 3, 7, 15 ou 30 images. Un voyant vert clignote également lors de la prise de photos en rafale. Remarque : la caméra a besoin d'un délai plus long pour stocker les photos lorsque vous utilisez ce mode et il ne peut pas prendre d'autres photos tant qu'elles ne sont pas stockées.

P-Timelapse Prend une photo après chaque intervalle sélectionné par l'utilisateur. Cela peut s'avérer utile lorsque vous souhaitez prendre des photos d'une zone sur de longues périodes.

L'intervalle peut être réglé sur 3, 5, 10, 30 ou 60 secondes.

Une fois ce mode activé, appuyez sur le bouton OK pour lancer le timelapse. La caméra commence alors à prendre des photos à l'intervalle défini. Appuyez à nouveau sur le bouton OK pour arrêter le timelapse.

Minuteur Prend une photo après une période spécifiée par l'utilisateur.

La minuterie peut être réglée sur 2, 5 ou 10 secondes.

Une fois ce mode activé, appuyez sur la touche OK pour lancer le minuteur.

La photo sera prise à l'issue du délai de temporisation.

Longue Exposition Prend une photo en utilisant un temps d'exposition long. Cela peut créer un effet de flou sur les objets en mouvement.

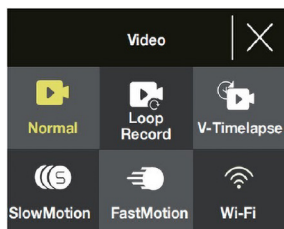
Le temps d'exposition peut être réglé sur 1, 2, 5, 8, 30 ou 60 secondes.

Une fois ce mode activé, appuyez sur le bouton OK pour prendre une photo

Wi-Fi Appuyez sur cette icône pour activer la fonction Wi-Fi

Vidéo

Appuyez en bas de l'écran au centre pour afficher le menu des modes vidéo, puis appuyez sur le mode souhaité pour confirmer votre sélection. L'icône du mode vidéo correspondant s'affiche alors dans le coin supérieur gauche de l'écran.



Remarque : Cette caméra utilise un objectif grand angle à focale fixe. La distance de prise de vue effective la plus courte d'un objectif à focale fixe est de 30 cm. Si le sujet se trouve à une distance inférieure, la séquence ne sera pas mise au point.

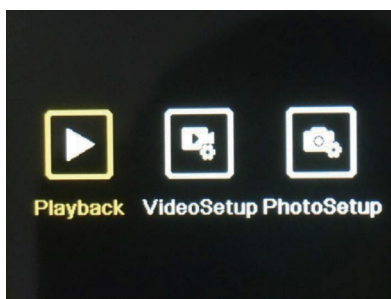
Nom	Description
Normal	Lorsque cette option est sélectionnée, appuyez sur le bouton OK pour démarrer et arrêter l'enregistrement.
Enreg. boucle	<p>Cette fonction permet d'enregistrer en continu des séquences qui sont découpées en fichiers de 1, 3 ou 5 minutes, au choix de l'utilisateur.</p> <p>Lorsque la micro carte mémoire est pleine, la caméra continue l'enregistrement et écrase le fichier le plus ancien.</p> <p>Lorsque ce mode est activé, appuyez sur la touche OK pour démarrer l'enregistrement en boucle.</p>
V-Timelapse	<p>Cette fonction permet aux utilisateurs d'enregistrer un timelapse vidéo à 30 images par seconde (ips).</p> <p>La durée d'enregistrement du timelapse peut être réglée sur 5, 10, 15, 20, 30, 60 minutes ou être réglée sur illimitée (enregistrement jusqu'à ce que la carte mémoire soit pleine ou arrêtée).</p> <p>Le paramètre timelapse peut être réglé sur 1, 3, 5, 10, 30 secondes ou 1 minute.</p> <p>Appuyez sur le bouton OK pour démarrer le timelapse.</p>
Ralenti	<p>Cette fonction permet aux utilisateurs d'enregistrer des séquences au ralenti.</p> <p>Lorsque ce mode est activé, appuyez sur le bouton OK pour commencer l'enregistrement.</p>
Rapide	<p>Cette fonction permet aux utilisateurs d'enregistrer des séquences en accéléré.</p> <p>Dans le menu vidéo en accéléré, vous pouvez définir le facteur d'accélération de la séquence (x2, x4, x6, x10, x15).</p>
Wi-Fi	Appuyez sur cette icône pour activer la fonction Wi-Fi.

Raccourcis des modes photo et vidéo

- En mode photo ou vidéo, appuyez sur le bouton bas pour activer/désactiver le Wi-Fi.
- En mode photo ou vidéo, appuyez sur le bouton bas et maintenez-le enfoncé pour passer de l'écran 2" à l'écran 1,3".

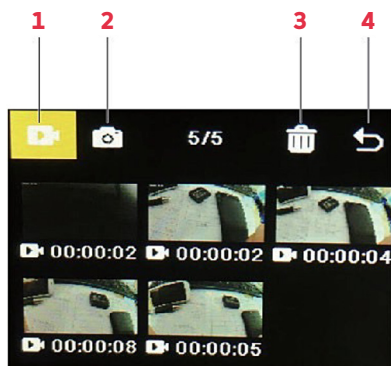
Menu

Le menu comporte trois options (Lecture, Paramètre vidéo, Paramètre photo). Appuyez sur les boutons haut et bas pour passer d'une option à l'autre, puis appuyez sur le bouton OK pour confirmer le menu auquel vous souhaitez accéder.



Lecture

Cela vous permet de visualiser les photos et les vidéos capturées par la caméra.



No.	Nom	Description
1	Galerie vidéo	<p>Lorsque l'icône est en surbrillance, appuyez sur la touche Mode pour accéder à la galerie vidéo. Toutes les vidéos enregistrées sur la caméra peuvent être visionnées ici.</p> <p>Utilisez les boutons haut et bas pour parcourir les vidéos, puis appuyez sur le bouton OK pour lire/pause la vidéo sélectionnée.</p>
2	Galerie photo	<p>Appuyez sur les boutons haut et bas pour sélectionner l'icône, puis appuyez sur le bouton Mode pour accéder à la galerie photo. Toutes les photos prises avec la caméra peuvent être visualisées ici.</p> <p>Utilisez les boutons haut et bas pour parcourir les photos, puis appuyez sur le bouton OK pour afficher la photo sélectionnée en plein écran.</p>
3	Supprimer	<p>Utilisé pour supprimer des photos ou des vidéos</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur les boutons haut et bas pour sélectionner l'icône, puis appuyez sur le bouton OK. 2. Appuyez sur la touche mode pour accéder à la galerie choisie dont vous souhaitez supprimer les photos ou les vidéos. 3. Appuyez sur les boutons haut et bas pour parcourir les photos et les vidéos, puis appuyez sur le bouton OK pour sélectionner celles que vous souhaitez supprimer. <p>Remarque :</p> <p>Il existe également une option permettant de supprimer toutes les photos ou vidéos.</p> <p>Appuyez sur la touche mode, puis sur la touche OK pour confirmer la suppression.</p>
4	Quitter	<p>Appuyez sur les boutons haut et bas pour sélectionner l'icône, puis appuyez sur le bouton OK pour quitter le menu de lecture.</p>

Configuration de la vidéo

Ce menu propose différents réglages pour l'enregistrement vidéo.

1. Appuyez sur les boutons haut et bas pour parcourir les paramètres, puis appuyez sur le bouton OK pour sélectionner le paramètre que vous souhaitez modifier.
2. Appuyez à nouveau sur les boutons haut et bas pour parcourir les options de réglage, puis appuyez sur le bouton OK pour confirmer.

Remarque : pour une sortie vidéo optimisée, il est recommandé de filmer en 4K / 30 fps.

Photo setup

Ce menu propose différents réglages pour les photos.

1. Appuyez sur les boutons haut et bas pour parcourir les paramètres, puis appuyez sur le bouton OK pour sélectionner le paramètre que vous souhaitez modifier.
2. Appuyez à nouveau sur les boutons haut et bas pour parcourir les options de réglage, puis appuyez sur le bouton OK pour confirmer.

Fonction Wi-Fi

Cette caméra dispose d'une fonction Wi-Fi qui lui permet d'être connectée à l'application "iSmart DV2", ce qui vous permet d'utiliser les commandes de la caméra sur votre téléphone ou votre tablette. Assurez-vous que la caméra est en mode photo avant de vous connecter au Wi-Fi.

1. Recherchez "iSmart DV2" sur Google Play Store ou App Store. Téléchargez et installez l'application (la connectivité de l'application sera meilleure à l'extérieur).
2. Assurez-vous que la caméra est en mode photo ou vidéo, puis appuyez sur le bouton bas pour activer le Wi-Fi de la caméra.

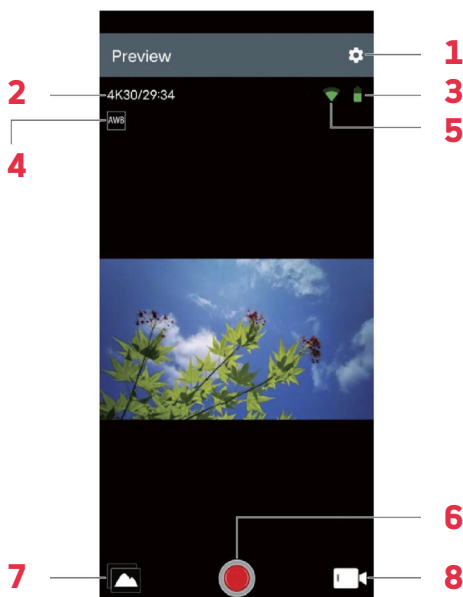
Vous pouvez également appuyer en bas de l'écran au centre pour ouvrir le menu du mode photo ou vidéo et appuyer sur l'icône Wi-Fi pour activer la fonction Wi-Fi.

3. Assurez-vous que le Wi-Fi est activé sur votre téléphone ou votre tablette. Ouvrez l'application "iSmart DV2", puis appuyez sur "Ajouter une nouvelle caméra".
4. Tapez sur "Ajouter caméra" [Choisir le Wi-Fi de la caméra et se connecter].

5. Tapez sur et connectez-vous au réseau Wi-Fi de la caméra. Celui-ci s'affiche sur l'écran de la caméra et doit être "AGFA_XXXXXXX". Lorsque vous y êtes invité, saisissez le mot de passe : "12345678". Votre téléphone ou votre tablette est alors connecté à la caméra.

Après la connexion au réseau Wi-Fi de la caméra, un message peut vous inviter à vous connecter à un autre réseau. Appuyez sur "Annuler" pour continuer à utiliser le réseau Wi-Fi de la caméra.

Interface de l'application



No.	Nom	Description
1	Réglages	Permet de régler les différents paramètres de la caméra.
2	Résolution	Affiche la résolution des photos/ vidéos prises. En mode vidéo, il indique également le temps restant pour filmer jusqu'à ce que la mémoire soit pleine.
3	Batterie	Indique le niveau de la batterie.

4	Balance des blancs	Permet de régler la balance des blancs
5	Signal Wi-Fi	Affiche la puissance de la connexion Wi-Fi de votre téléphone ou tablette.
6	Bouton d'enregistrement	Appuyez pour prendre des photos et pour démarrer/arrêter l'enregistrement vidéo.
7	Album	Affiche toutes les photos et vidéos capturées par la caméra
8	Sélection du mode	Permet de basculer entre les modes photo, photo différée et vidéo.

Rechargement

1. Connectez l'extrémité magnétique du câble de charge magnétique au port de charge magnétique.
2. Branchez l'extrémité USB du câble sur un adaptateur et branchez l'adaptateur sur une prise murale.
3. Allumez la prise murale et la caméra commencera à se charger.

Un voyant rouge s'allume lorsque la caméra est en cours de chargement. Une charge complète prend généralement environ deux heures. Une fois la charge terminée, le voyant rouge s'éteint.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modes	Photo, Vidéo, Menu
Écrans LCD	Écran 2.0"+ 1.3 "écran
Résolutions d'images disponibles	20M, 16M, 14M, 10M, 8M, 5M, 2M
Résolutions vidéo disponibles	4K, 2.7K, 1080P, 720P
Capacité de stockage	Carte mémoire micro entre 16-128GB
Formats de fichiers	JPG, MOV
Méthode de chargement	Broches de chargement magnétiques
Alimentation électrique	Batterie Li-ion rechargeable de 3,7 V

SICHERHEIT & WARNUNGEN

Lesen Sie vor der Erstbenutzung unbedingt alle Anweisungen und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung. Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf.

- Diese Kamera ist ein Produkt für höchste Präzision. Lassen Sie die Kamera nicht fallen und setzen Sie sie keinen Stößen aus.
- Stellen Sie die Kamera nicht in der Nähe von Objekten (z. B. Magneten und Motoren) auf, die starke Magnetfelder hervorrufen. Starke Magnetfelder können zu Kamerastörungen führen oder Bild- und Tonaufzeichnungen beschädigen.
- Bringen Sie die Kamera nicht in die Nähe von Objekten, die starke Funkwellen aussenden.
- Vergewissern Sie sich, dass die von Ihnen verwendete Mikro-Speicherkarte (nicht mitgeliefert) der Klasse 10 entspricht und 16-128 GB unterstützt. Micro-Speicherkarten, die nicht der Klasse 10 entsprechen, sind möglicherweise nicht mit dieser Kamera kompatibel.
- Bewahren Sie Mikrospeicherkarten nicht in oder in der Nähe eines starken Magneten auf, um den Verlust der gespeicherten Daten zu vermeiden.
- Wenn es beim Aufladen zu Überhitzung, Rauch- oder Geruchsentwicklung kommt, ziehen Sie zum Brandschutz das magnetische Ladekabel sofort ab und beenden Sie den Ladevorgang.

Bewahren Sie die Kamera beim Aufladen außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dies ist erforderlich, weil das magnetische Ladekabel versehentliches Ersticken und Stromschläge verursachen kann.

Lagerung

Lagern Sie die Kamera an einem kühlen, trockenen und staubfreien Ort.

ÜBERBLICK

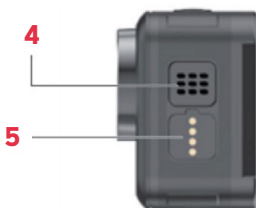
Vorderansicht



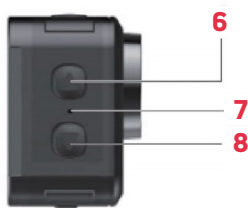
Rückansicht



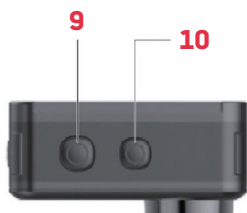
Ansicht von links



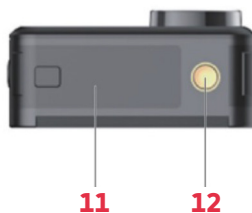
Ansicht von rechts



Ansicht von oben



Ansicht von unten



- 1** 1,3"-Bildschirm
- 2** Objektiv
- 3** 2,0"-Bildschirm
- 4** Lautsprecher
- 5** Magnetladepins
- 6** Aufwärts-Taste

- 7** Mikrofon
- 8** Abwärts-Taste
- 9** OK-Taste
- 10** Modus-Taste
- 11** Akkuabdeckung
- 12** Halterung

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

Micro-Speicherkarte

Zum Aufnehmen von Videos/Fotos ist eine Micro-Speicherkarte (nicht im Lieferumfang enthalten) erforderlich. Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Micro-Speicherkarte eine Größe von 16-128 GB und mindestens Klasse 10 hat. Die Micro-Speicherkarte muss auch formatiert werden. So installieren Sie die Micro-Speicherkarte:

1. Schieben Sie die Akkufach-Abdeckung auf und öffnen Sie sie.
2. Legen Sie die Micro-Speicherkarte wie abgebildet mit der Chipseite nach unten ein.
3. Schließen Sie die Akkufach-Abdeckung.



Akku

Setzen Sie den Akku in das Akkufach neben der Microspeicherkarte ein. Wenn der Akku entnommen werden muss, ziehen Sie an der Lasche des Akkus. Wir empfehlen, den Akku herauszunehmen, wenn Sie die Kamera für längere Zeit nicht benutzen.

Konfigurationen

Mit Hilfe des mitgelieferten Zubehörs kann die Kamera auf Ihre Aufnahmeanforderungen eingestellt werden.

Nachstehend finden Sie Beispiele für mögliche Konfigurationen.



BEDIENUNG

Stromversorgung

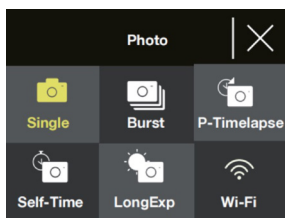
Halten Sie die Modus-Taste 2-3 Sekunden lang gedrückt, um die Kamera einzuschalten. Daraufhin schaltet sich der 2"-Bildschirm ein, und ein grünes Licht zeigt an, dass die Kamera eingeschaltet ist (Die Anzeigeleuchte des 1,3"-Bildschirms erscheint blau.). Halten Sie die Modus-Taste erneut 2-3 Sekunden lang gedrückt, um die Kamera auszuschalten.

Modi

Diese Kamera verfügt über drei Modi (Photo, Video, Menu). Um zwischen den Modi zu wechseln, drücken Sie die Modustaste.

Foto

Tippen Sie unten auf die Mitte des Displays, um das Fotomodusmenü anzuzeigen, und tippen Sie dann auf den gewünschten Modus, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Das entsprechende Symbol für den Fotomodus wird daraufhin in der oberen linken Ecke des Bildschirms angezeigt.

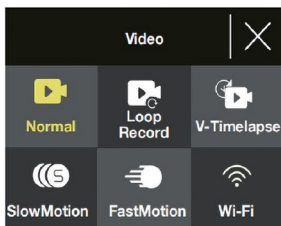


Name	Beschreibung
Single	Nimmt Einzelfotos auf. In den Menüeinstellungen können Sie die Fotoauflösung auf 2, 5, 8, 10, 14, 16 oder 20 Megapixel einstellen. Drücken Sie die OK-Taste, um ein Foto aufzunehmen.
Serienbild	Nimmt eine Serie von Fotos auf, wenn die OK-Taste gedrückt wird. Dieser Modus kann entweder auf 3, 7, 15 oder 30 Bilder eingestellt werden. Ein grünes Licht blinkt auch bei der Aufnahme von Serienfotos. Hinweis: In diesem Modus benötigt die Kamera eine längere Zeit zum Speichern der Fotos und kann erst dann weitere Fotos aufnehmen, wenn die Serie gespeichert ist.

Zeitraffer Foto	<p>Macht ein Foto nach jedem vom Benutzer ausgewählten Intervall. Dies kann nützlich sein, wenn Sie ein Gebiet über einen längeren Zeitraum hinweg im Zeitraffer fotografieren möchten.</p> <p>Das Intervall kann entweder auf 3, 5, 10, 30 oder 60 Sekunden eingestellt werden. Sobald dieser Modus aktiviert ist, drücken Sie die OK-Taste, um den Zeitraffer zu starten. Die Kamera beginnt dann, im eingestellten Intervall Fotos aufzunehmen. Drücken Sie die OK-Taste erneut, um den Zeitraffer zu beenden.</p>
Timing	<p>Nimmt ein Foto nach einem vom Benutzer festgelegten Zeitraum auf.</p> <p>Der Timer kann entweder auf 2, 5 oder 10 Sekunden eingestellt werden. Sobald dieser Modus aktiviert ist, drücken Sie die OK-Taste, um den Timer zu starten. Das Foto wird dann nach Ablauf des Timers aufgenommen.</p>
Lange Belich	<p>Nimmt ein Foto mit einer langen Belichtungszeit auf. Dies kann bei sich bewegenden Objekten einen unscharfen Effekt erzeugen.</p> <p>Die Belichtungszeit kann auf 1, 2, 5, 8, 30 oder 60 Sekunden eingestellt werden. Sobald dieser Modus aktiviert ist, drücken Sie die OK-Taste, um ein Foto zu machen.</p>
W-lan	<p>Tippen Sie auf dieses Symbol, um die WLAN-Funktion einzuschalten</p>

Video

Tippen Sie unten in der Mitte des Bildschirms auf das Videomodus-Menü und dann auf den gewünschten Modus, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Das entsprechende Symbol für den Videomodus wird dann in der oberen linken Ecke des Bildschirms angezeigt.



Hinweis: Diese Kamera verwendet ein Weitwinkelobjektiv mit festem Fokus. Die kürzeste effektive Aufnahmedistanz eines Objektivs mit fester Brennweite beträgt 30 cm. Ist das Motiv näher, so werden die Aufnahmen unscharf.

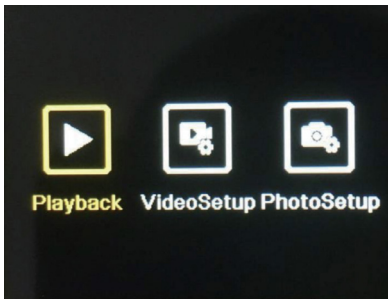
Name	Beschreibung
Normal	Wenn Sie dies ausgewählt haben, drücken Sie OK, um die Aufnahme zu starten und zu beenden.
Loopaufnahme	Dies ermöglicht eine kontinuierliche Filmaufzeichnung, aufgeteilt nach Wahl des Benutzers in Dateien von 1, 3 oder 5 Minuten Länge. Wenn die Micro-Speicherkarte voll ist, nimmt die Kamera weiter auf und überschreibt die älteste Datei. Wenn dieser Modus aktiviert ist, drücken Sie die OK-Taste, um die Loop-Aufnahme zu starten.
Zeitraffer Video	Dies ermöglicht die Aufnahme eines Zeitraffervideos mit 30 Bildern pro Sekunde (fps). Die Zeitraffer-Aufnahmedauer kann auf 5, 10, 15, 20, 30, 60 Minuten oder auf unbegrenzt eingestellt werden. (Im letzteren Fall läuft die Aufnahme, bis sie gestoppt wird oder die Micro-Speicherkarte voll ist). Der Zeitrafferparameter kann auf 1, 3, 5, 10, 30 Sekunden oder 1 Minute eingestellt werden. Drücken Sie die Taste OK, um den Zeitraffer zu starten.
Zeitlupe	Damit können Benutzer Zeitlupenaufnahmen machen. Wenn dieser Modus aktiviert ist, drücken Sie die OK-Taste, um die Aufnahme zu starten.
Schnelle	Damit können Benutzer Aufnahmen machen, die für schnelle Wiedergabe bestimmt sind. Im Menü „Fast Motion“ können Sie den Faktor einstellen, um den der Film beschleunigt wird (x2, x4, x6, x10, x15).
W-Lan	Tippen Sie auf dieses Symbol, um die WLAN-Funktion einzuschalten.

Abkürzungen für den Foto- und Videomodus

- Drücken Sie im Foto- oder Videomodus die Abwärtstaste, um WLAN ein- oder auszuschalten.
- Halten Sie im Foto- oder Videomodus die Abwärtstaste gedrückt, um zwischen dem 2"- und dem 1,3"-Bildschirm zu wechseln.

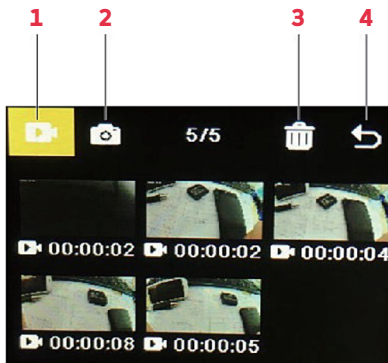
Menu

In dem Menü gibt es drei Optionen (Playback, Video Setup, Photo Setup). Drücken Sie die Auf- und Ab-Tasten, um zwischen den drei Optionen zu wechseln, und drücken Sie dann die OK-Taste, um zu bestätigen, welches Menü Sie aufrufen möchten.



Playback

Damit können Sie die mit der Kamera aufgenommenen Fotos und Videos ansehen.



Nr.	Name	Beschreibung
1	Video Gallery	<p>Wenn das Symbol hervorgehoben ist, drücken Sie die Modustaste, um in die Videogalerie zu gelangen. Alle mit der Kamera aufgenommenen Videos können hier angesehen werden.</p> <p>Benutzen Sie die Auf- und Ab-Tasten, um durch die Videos zu blättern, und drücken Sie die OK-Taste, um das ausgewählte Video abzuspielen bzw. anzuhalten.</p>
2	Photo Gallery	<p>Drücken Sie die Auf- und Ab-Tasten, um das Symbol zu markieren, und drücken Sie dann die Mode-Taste, um in die Fotogalerie zu gelangen. Alle mit der Kamera aufgenommenen Fotos können hier angesehen werden.</p> <p>Benutzen Sie die Auf- und Ab-Tasten, um durch die Fotos zu blättern, und drücken Sie die OK-Taste, um das ausgewählte Foto in der Vollbildansicht anzuzeigen.</p>
3	Delete	<p>Dient zum Löschen von Fotos oder Videos</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Drücken Sie die Auf- und Ab-Tasten, um das Symbol zu markieren, und drücken Sie dann die OK-Taste. 2. Drücken Sie die Modus-Taste, um in die Galerie zu gelangen, aus der Sie Fotos oder Videos löschen möchten. 3. Drücken Sie die Auf- und Ab-Tasten, um durch die Fotos und Videos zu blättern, und drücken Sie die OK-Taste, um diejenigen auszuwählen, die Sie löschen möchten. <p>Hinweis: Es gibt auch eine Option zum Löschen aller Fotos oder Videos.</p> <p>Drücken Sie die Modus-Taste und anschließend die OK-Taste, um den Löschvorgang zu bestätigen.</p>
4	Exit	<p>Drücken Sie die Auf- und Ab-Tasten, um das Symbol zu markieren, und drücken Sie dann die OK-Taste, um das Wiedergabemenü zu verlassen.</p>

Video setup

In diesem Menü finden Sie verschiedene Einstellungsoptionen für die Videoaufnahme.

1. Drücken Sie die Auf- und Ab-Tasten, um durch die Einstellungen zu blättern, und dann die OK-Taste, um die Einstellung auszuwählen, die Sie ändern möchten.
2. Drücken Sie die Auf- und Ab-Tasten erneut, um durch die Einstellungsoptionen zu blättern, und drücken Sie dann zur Bestätigung die OK-Taste.

Hinweis: Für eine optimierte Videoausgabe wird eine Aufnahme mit 4K / 30 fps empfohlen.

Photo setup

In diesem Menü finden Sie verschiedene Einstellungsoptionen für Fotos.

1. Drücken Sie die Auf- und Ab-Tasten, um durch die Einstellungen zu blättern, und dann die OK-Taste, um die Einstellung auszuwählen, die Sie ändern möchten.
2. Drücken Sie die Auf- und Ab-Tasten erneut, um durch die Einstellungsoptionen zu blättern, und drücken Sie dann zur Bestätigung die OK-Taste.

Wi-Fi function

Diese Kamera ist mit einer WLAN-Funktion ausgestattet, die es ermöglicht, sie mit der App „iSmart DV2“ zu verbinden, mit deren Hilfe Sie die Kamera per Handy oder Tablet steuern können. Vergewissern Sie sich, dass sich die Kamera im Fotomodus befindet, bevor Sie sich im WLAN anmelden.

1. Suchen Sie im Google Play Store oder App Store nach „iSmart DV2“. Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie (die App-Vernetzung funktioniert am besten im Freien).
2. Vergewissern Sie sich, dass sich die Kamera im Foto- oder Videomodus befindet, und drücken Sie dann die Abwärts-Taste, um die WLAN-Funktion der Kamera einzuschalten.

Tippen Sie alternativ unten in der Mitte des Bildschirms auf das Menü für den Foto- oder Videomodus und tippen Sie auf das WLAN-Symbol, um die WLAN-Funktion zu aktivieren.

3. Vergewissern Sie sich, dass auf Ihrem Handy oder Tablet WLAN aktiviert ist. Öffnen Sie die App „iSmart DV2“ und tippen Sie dann auf „Neue Kamera hinzufügen“.
4. Tippen Sie auf „Kamera-WLAN auswählen und verbinden“.

5. Tippen Sie und stellen Sie eine Verbindung zum WLAN-Netzwerk der Kamera her. Dieses wird auf dem Kameradisplay angezeigt und sollte „AGFA_XXXXXXXX“ lauten. Auf Aufforderung geben Sie das Passwort ein: „12345678“.

Ihr Handy oder Tablet wird dann mit der Kamera verbunden.

Nach der Verbindung mit dem WLAN-Netzwerk der Kamera kann Ihnen die Aufforderung angezeigt werden, sich mit einem anderen Netzwerk zu verbinden. Drücken Sie „Abbrechen“, um weiterhin das WLAN-Netzwerk der Kamera zu verwenden.

App-Benutzeroberfläche



No.	Name	Beschreibung
1	Einstellung	Dient zum Anpassen der verschiedenen Kameraeinstellungen.
2	Auflösung	Zeigt die Auflösung der aufgenommenen Fotos/Videos an. Im Videomodus wird außerdem die verbleibende Zeit angezeigt, die noch gefilmt werden kann, bis der Speicher voll ist.

3	Akku	Zeigt den Akkustand an.
4	Weißabgleich	Dient zur Einstellung des Weißabgleichs.
5	WLAN-Signal	Zeigt die Stärke der WLAN-Verbindung Ihres Handys oder Tablets an.
6	Verschluss	Tippen Sie darauf, um Fotos aufzunehmen oder die Videoaufnahme zu starten bzw. zu stoppen.
7	Album	Durch Antippen werden alle mit der Kamera aufgenommenen Fotos und Videos angezeigt.
8	Modusauswahl	Dient zum Umschalten zwischen Foto-, getimtem Foto- und Videomodus.

Aufladen

1. Schließen Sie das magnetische Ende des Magnetladekabels an den Magnetladeanschluss an.
2. Stecken Sie das USB-Ende des Kabels in einen Adapter und schließen Sie den Adapter an eine Steckdose an.
3. Aktivieren Sie die Steckdose, und die Kamera beginnt zu laden.

Während die Kamera geladen wird, leuchtet eine rote LED. Eine vollständige Aufladung dauert in der Regel etwa zwei Stunden. Nach einer vollständigen Aufladung erlischt die rote LED.

TECHNISCHE DATEN

Modi	Foto, Video, Menü
LCD-Bildschirme	2,0"-Bildschirm + 1,3"-Bildschirm
Verfügbare Bildauflösungen	20 MP, 16 MP, 14 MP, 10 MP, 8 MP, 5 MP, 2 MP
Verfügbare Videoauflösungen	4K, 2,7K, 1080 P, 720 P
Speicherkapazität	Micro-Speicherkarte zwischen 16-128 GB
Dateiformate	JPG, MOV
Aufladeverfahren	Magnetladepins
Stromversorgung	Wiederaufladbarer 3,7V-Li-Ionen-Akku

SICUREZZA E AVVERTENZE

Assicurarsi di leggere tutte le istruzioni e le avvertenze contenute in questo manuale prima del primo utilizzo. Conservare questo manuale d'uso per una futura consultazione.

- Questa videocamera è un prodotto di alta precisione. Non far cadere o urtare la videocamera.
- Non collocare la videocamera in prossimità di oggetti che generano forti campi magnetici (ad esempio calamite e motori). Forti campi magnetici possono causare guasti alla videocamera o danneggiare le immagini e i suoni.
- Evitare di posizionare la videocamera vicino a oggetti che emettono forti onde radio.
- Assicurarsi di utilizzare una scheda di memoria microSD (non fornita) di Classe 10 da 16-128 GB. Le schede di memoria microSD che non sono di Classe 10 potrebbero non essere compatibili con questa videocamera.
- Non conservare le schede di memoria microSD sopra o in prossimità di un potente magnete onde evitare di perdere i dati memorizzati.
- In caso di surriscaldamento o di formazione di fumo o odore durante la ricarica, scollegare immediatamente il cavo magnetico di ricarica e interrompere la ricarica per evitare incendi.
- Durante la ricarica, tenere la videocamera fuori dalla portata dei bambini. Questo perché il cavo magnetico di ricarica può provocare un soffocamento accidentale e scosse elettriche.

Conservazione della videocamera

Tenere la videocamera in un luogo fresco, asciutto e privo di polvere.

PANORAMICA

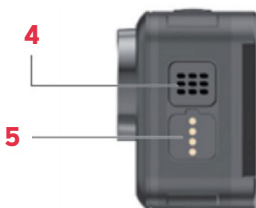
Vista frontale



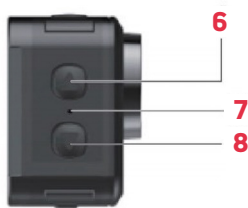
Vista posteriore



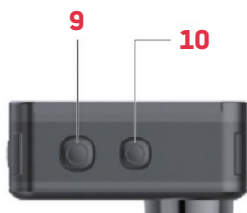
Vista laterale sinistra



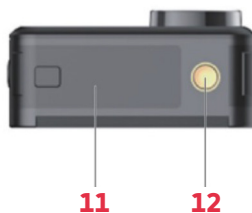
Vista laterale destra



Vista dall'alto



Vista dal basso



- 1** Schermo da 1,3"
- 2** Obiettivo
- 3** Schermo da 2"
- 4** Altoparlante
- 5** Contatti magnetici ricarica
- 6** Pulsante su

- 7** Microfono
- 8** Pulsante giù
- 9** Pulsante OK
- 10** Pulsante modalità
- 11** Coperchio batteria
- 12** Attacco per supporto

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Scheda di memoria microSD

Per registrare o scattare video/foto è necessaria una scheda di memoria microSD (non fornita). Assicurarsi che la scheda di memoria microSD utilizzata disponga di 16-128 GB di memoria e sia almeno di classe 10. La scheda di memoria microSD deve anche essere formattata.

Per inserire la scheda di memoria microSD:

1. Far scorrere e, quindi, aprire il coperchio della batteria.
2. Inserire la scheda di memoria microSD con il lato del chip rivolto verso il basso, come nell'immagine.
3. Chiudere il coperchio della batteria.



Batteria

Inserire la batteria nell'apposito alloggiamento accanto alla scheda di memoria microSD. Se è necessario estrarre la batteria, tirarne la linguetta.

Si consiglia di rimuovere la batteria se si ha intenzione di non utilizzare la videocamera per un periodo prolungato.

Configurazioni

Utilizzando gli accessori in dotazione, la videocamera può essere personalizzata in base alle proprie esigenze di ripresa. Di seguito sono riportati alcuni esempi di possibili configurazioni.



FUNZIONAMENTO

Accensione

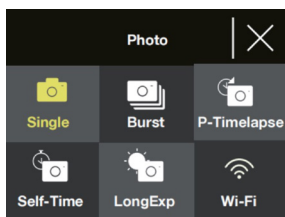
Per accendere la videocamera, tenere premuto il pulsante modalità per 2-3 secondi. Lo schermo da 2" si accenderà e apparirà un indicatore luminoso verde per confermare che la videocamera è accesa (l'indicatore luminoso dello schermo da 1,3" apparirà di colore blu). Per spegnere la videocamera, tenere nuovamente premuto il pulsante modalità per 2-3 secondi.

Modalità

Questa videocamera dispone di tre modalità (Foto, Video, Menu). Per passare da una modalità all'altra, premere il pulsante modalità.

Foto

Toccare la parte inferiore dello schermo al centro per visualizzare il menu delle modalità fotografiche, quindi toccare la modalità desiderata per confermare la selezione. L'icona della modalità fotografica corrispondente viene visualizzata nell'angolo superiore sinistro dello schermo.

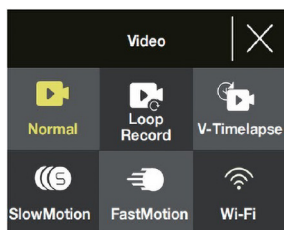


Nome	Descrizione
Single	Scatta una singola foto. La risoluzione delle foto può essere regolata nelle impostazioni del menu su 2, 5, 8, 10, 14, 16 o 20 megapixel. Premere il pulsante OK per scattare una foto.
Burst	Quando si preme il pulsante OK viene scattata una raffica continua di foto. È possibile impostare una raffica di 3, 7, 15 o 30 immagini. Quando si scattano foto a raffica, lampeggia anche una luce verde. Nota: quando si utilizza questa modalità, la videocamera necessita di un periodo di tempo più lungo per memorizzare le foto e non può scattarne altre finché le precedenti non sono state memorizzate.

P-Timelapse	<p>Scatta una foto dopo ogni intervallo di tempo selezionato dall'utente. Ciò può essere utile quando si desidera fotografare un'area per periodi più lunghi.</p> <p>L'intervallo può essere impostato su 3, 5, 10, 30 o 60 secondi.</p> <p>Una volta attivata questa modalità, premere il pulsante OK per avviare il timelapse. La videocamera inizierà a scattare foto all'intervallo impostato. Premere nuovamente il pulsante OK per interrompere il timelapse.</p>
Self-Time	<p>Scatta una foto dopo un lasso di tempo indicato dall'utente.</p> <p>Il timer può essere impostato su 2, 5 o 10 secondi.</p> <p>Una volta attivata questa modalità, premere il pulsante OK per avviare il timer. La foto verrà scattata allo scadere del timer.</p>
LongExp	<p>Scatta una foto con un tempo di esposizione lungo. Questo può creare un effetto sfocato sugli oggetti in movimento.</p> <p>Il tempo di esposizione può essere impostato su 1, 2, 5, 8, 30 o 60 secondi.</p> <p>Una volta attivata questa modalità, premere il pulsante OK per scattare una foto.</p>
Wi-Fi	<p>Toccare questa icona per attivare la funzione Wi-Fi</p>

Video

Toccare la parte inferiore dello schermo al centro per visualizzare il menu delle modalità video, quindi toccare la modalità desiderata per confermare la selezione. L'icona della modalità video corrispondente verrà visualizzata nell'angolo superiore sinistro dello schermo.



Nota: Questa videocamera utilizza un obiettivo grandangolare a focale fissa. La distanza minima di ripresa effettiva di un obiettivo a focale fissa è di 30 cm: se il soggetto si trova a una distanza inferiore, le riprese risulteranno sfocate.

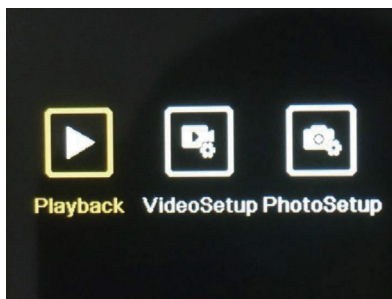
Nome	Descrizione
Normal	Quando è selezionata, premere il pulsante OK per avviare e interrompere la registrazione.
Loop Record	Consente la registrazione continua di filmati che vengono suddivisi in file da 1, 3 o 5 minuti, a scelta dell'utente. Quando la scheda di memoria microSD è piena, la videocamera continua a registrare sovrascrivendo il file più vecchio. Quando questa modalità è attivata, premere il pulsante OK per avviare la registrazione in loop.
V-Timelapse	Questo permette agli utenti di registrare un video timelapse a 30 fotogrammi al secondo (fps). La durata della registrazione del timelapse può essere impostata su 5, 10, 15, 20, 30 e 60 minuti, oppure può essere impostata su illimitata (registrazione fino a quando la scheda di memoria microSD non è piena o al ripresa non viene interrotta). Il parametro Timelapse può essere impostato su 1, 3, 5, 10, 30 secondi o 1 minuto. Premere il pulsante OK per avviare il timelapse.
Slow Motion	Permette di riprendere filmati al rallentatore. Quando questa modalità è attivata, premere il pulsante OK per avviare la registrazione.
Fast Motion	Consente agli utenti di riprendere filmati in fast motion. Nel menu video fast motion, è possibile impostare il fattore di accelerazione delle riprese (x2, x4, x6, x10, x15).
Wi-Fi	Toccare questa icona per attivare la funzione Wi-Fi.

Scorciatoie per le modalità foto e video

- In modalità foto o video, premere il pulsante giù per attivare/disattivare il Wi-Fi.
- Quando si è in modalità foto o video, tenere premuto il pulsante giù per passare dallo schermo da 2" a quello da 1,3".

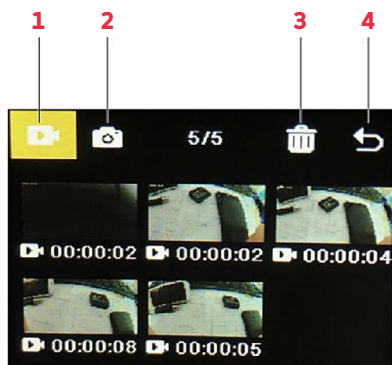
Menu

Nel menu sono presenti tre opzioni (Playback, Video Setup, Photo Setup). Premere i pulsanti su e giù per passare da un'opzione all'altra, quindi premere il pulsante OK per confermare il menu a cui si desidera accedere.



Playback (Riproduzione)

Consente di visualizzare le foto e i video ripresi con la videocamera.



Nr.	Nome	Descrizione
1	Galleria video	<p>Quando l'icona è evidenziata, premere il pulsante modalità per accedere alla galleria video. Qui è possibile visualizzare tutti i video registrati dalla videocamera.</p> <p>Utilizzare i pulsanti su e giù per scorrere i video, quindi premere il pulsante OK per riprodurre/mettere in pausa il video selezionato.</p>
2	Galleria fotografica	<p>Premere i pulsanti su e giù per evidenziare l'icona, quindi premere il pulsante Modalità per accedere alla galleria fotografica. Qui è possibile visualizzare tutte le foto scattate dalla videocamera.</p> <p>Utilizzare i pulsanti su e giù per sfogliare le foto, quindi premere il pulsante OK per visualizzare la foto selezionata a schermo intero.</p>
3	Cancellazione	<p>Serve per eliminare foto o video</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Premere i pulsanti su e giù per evidenziare l'icona, quindi premere il pulsante OK. 2. Premere il pulsante modalità per accedere alla galleria da cui si desidera eliminare le foto o i video. 3. Premere i pulsanti su e giù per scorrere le foto e i video, quindi premere il pulsante OK per selezionare quelli che si desidera eliminare. <p>Nota: esiste anche un'opzione per eliminare tutte le foto o i video.</p> <ol style="list-style-type: none"> 4. Premere il tasto modalità, quindi il tasto OK per confermare la cancellazione.
4	Uscita	<p>Premere i pulsanti su e giù per evidenziare l'icona, quindi premere il pulsante OK per uscire dal menu di riproduzione.</p>

Video Setup (Configurazione video)

Questo menu presenta varie impostazioni per la ripresa video.

1. Premere i pulsanti su e giù per scorrere le impostazioni, quindi premere il pulsante OK per selezionare l'impostazione che si desidera modificare.
2. Premere nuovamente i pulsanti su e giù per scorrere le opzioni di impostazione, quindi premere il pulsante OK per confermare.

Nota: per ottimizzare la resa video, si consiglia di effettuare riprese a 4K / 30 fps.

Photo Setup (Configurazione foto)

Questo menu presenta varie impostazioni per le foto.

1. Premere i pulsanti su e giù per scorrere le impostazioni, quindi premere il pulsante OK per selezionare l'impostazione che si desidera modificare.
2. Premere nuovamente i pulsanti su e giù per scorrere le opzioni di impostazione, quindi premere il pulsante OK per confermare.

Funzione Wi-Fi

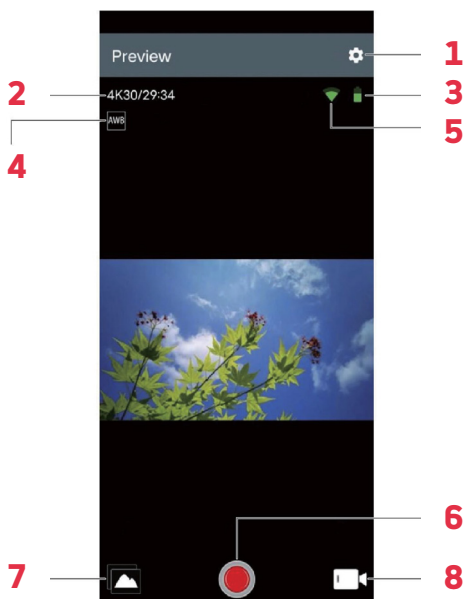
Questa videocamera è dotata di una funzione Wi-Fi che consente di collegarla all'applicazione "iSmart DV2", che permette di utilizzare i comandi della videocamera sul telefono o sul tablet. Assicurarsi che la videocamera sia in modalità foto prima di connettersi al Wi-Fi.

1. Cercare "iSmart DV2" su Google Play Store o App Store. Scaricare e installare l'app (la connettività dell'app funziona meglio all'aperto).
2. Assicurarsi che la videocamera stia utilizzando la modalità foto o video, quindi premere il pulsante giù per attivare il Wi-Fi della videocamera. In alternativa, toccare la parte inferiore dello schermo al centro per aprire il menu della modalità foto o video e toccare l'icona Wi-Fi per attivare la funzione Wi-Fi.
3. Assicurarsi che il telefono o il tablet abbia il Wi-Fi attivato. Aprire l'applicazione "iSmart DV2", quindi toccare " Add New Camera ".
4. Toccare " Choose camera Wi-Fi and connect ".
5. Toccare e connettersi alla rete Wi-Fi della videocamera. Questa verrà visualizzata sul display della videocamera e dovrebbe essere "AGFA_XXXXXX". Quando viene richiesto, digitare la password: "12345678". Il telefono o il tablet saranno quindi collegati alla videocamera.

Dopo essersi connessi alla rete Wi-Fi della videocamera, potrebbe venire richiesto di connettersi a un'altra rete: toccare "Cancel" per continuare a utilizzare la rete Wi-Fi della videocamera.



Interfaccia dell'app



No.	Nome	Descrizione
1	Impostazioni	Consente di regolare le varie impostazioni della videocamera.
2	Risoluzione	Visualizza la risoluzione con cui vengono scattate le foto/i video. In modalità video, mostra anche il tempo residuo disponibile per le riprese fino all'esaurimento della memoria.
3	Batteria	Mostra la carica della batteria.

4	Bilanciamento del bianco	Utilizzato per regolare il bilanciamento del bianco
5	Segnale Wi-Fi	Visualizza l'intensità della connessione Wi-Fi dal telefono o dal tablet.
6	Scatto/Ripresa	Toccare per scattare foto e per avviare/interrompere la registrazione di video.
7	Album	Toccano si visualizzano tutte le foto e i video acquisiti dalla videocamera.
8	Selezione della modalità	Si usa per passare tra modalità foto, foto temporizzata e video.

Ricarica

1. Collegare l'estremità magnetica del cavo di ricarica alla porta magnetica di ricarica.
2. Inserire l'estremità USB del cavo in un adattatore e collegare l'adattatore a una presa di corrente.
3. Attivare la presa a muro e la videocamera inizierà a caricarsi.

Quando la videocamera è in carica, si accende un LED rosso. Una carica completa richiede circa due ore. Una volta completata la ricarica, il LED rosso si spegne.

SPECIFICHE

Modalità	Foto, Video, Menu
Schermi LCD	Schermo da 2" + schermo da 1,3".
Risoluzioni delle immagini disponibili	20M, 16M, 14M, 10M, 8M, 5M, 2M
Risoluzioni video disponibili	4K, 2.7K, 1080P, 720P
Capacità di archiviazione	Scheda di memoria microSD da 16-128 GB
Formati dei file	JPG, MOV
Metodo di ricarica	Contatti di ricarica magnetici
Alimentazione	Batteria ricaricabile agli ioni di litio da 3,7 V

1 year limited warranty / garantie limitée un an / 1 Jahr eingeschränkte Garantie / garantía limitada de 1 año / garanzia limitata di 1 anno / 1 jaar beperkte garantie / garantia limitada de 1 ano / roczna ograniczona gwarancja / omezená záruka 1 rok / 1 év korlátozott garancia / 1 год ограниченной гарантии

Made in China



Notice of compliance for the European Union

Products bearing the CE mark comply with the applicable European directives and associated harmonised European standards.



Disposal of waste equipment by users in the European Union



This symbol means that according to local laws and regulations it is prohibited to dispose of this product with household waste. Instead it is your responsibility to protect the environment and human health by handing over your used device to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



FR

**Cet appareil
et ses accessoires
piles et câbles
se recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



OU

**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

After sales service / Service après vente /

Kundendienst / Servicio postventa / Assistenza post vendita /

Értékesítés utáni szolgáltatás / Service na verkoop /

Serviço pós venda / Serwis pogwarancyjny / Poprodejní servis /

Послепродажное обслуживание :

aftersales@agfaphoto-gtc.com / +33 (0) 1 85 49 10 26

Product manufactured for and distributed by :

GT COMPANY - 5 rue de la Galmy - 77700 Chessy -

France - +33 (0) 1.61.10.09.25 - www.gtcompany.fr

GT COMPANY UK LTD - 11 Old Jewry - EC2R 8DU LONDON -
UNITED KINGDOM

AgfaPhoto is used under license of Agfa-Gevaert NV. For this product a sub-license has been granted by AgfaPhoto Holding GmbH (www.agfaphoto.com). Neither Agfa-Gevaert NV nor AgfaPhoto Holding GmbH manufacture this product or provide any product warranty or support. For service, support and warranty information, contact the distributor or manufacturer.

www.agfaphoto-gtc.com